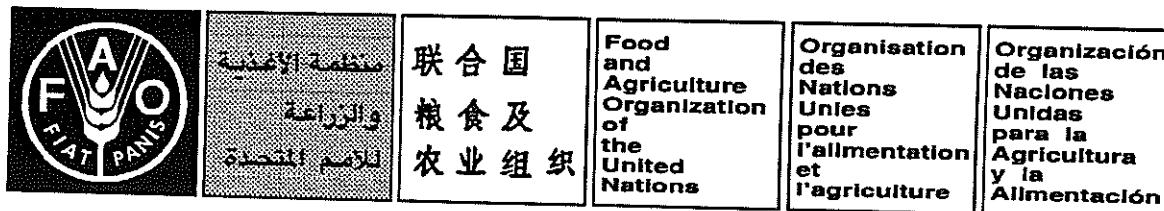


November 1996



هيئة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

الدورة الاستثنائية الثالثة

روما، ١٣-١٢/١٩٩٦

جدول الأعمال التفصيلي المؤقت

١ - الموافقة على جدول أعمال الدورة والجداول الزمني

قررت الهيئة، في دورتها الاستثنائية الثانية أن تعقد الدورة الاستثنائية الثالثة لمواصلة المفاوضات المتعلقة بتعديل التعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية.

٢ - مواصلة المفاوضات المتعلقة بتعديل التعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية

عقدت حتى الآن دورتان للهيئة تضمنتا إجراء مفاوضات بشأن تعديل التعهد الدولي لتنسق مع اتفاقية التنوع البيولوجي: هما الدورة الاستثنائية الأولى والدورة السادسة العادية. وطلبت الدورة السادسة للهيئة من الأمانة إعداد "نص مدمج واحد" يعكس التعليقات المكتوبة التي أبدتها البلدان. ويرفق مع هذه الوثيقة "مشروع التفاوض الثالث".

ووافقت الدورة الاستثنائية الثانية على ضرورة أن تعد جماعة العمل التابعة للهيئة، والتي ستلتقي قبل انعقاد الدورة الحالية مباشرة، مشروع نص مبسط "يمكن أن يوفر، بدون أن يكون بأى حال من الأحوال بديلاً عن مشروع التفاوض الثالث، محور تركيز أكبر للمفاوضات المقبلة اذا ما قررت الهيئة ذلك". وشددت الهيئة على أن "أى نص مبسط ينبغي أن مدواهات جماعة العمل ينبغي أن يكون اضافة الى المقتراحات الواردة بالفعل في مشروع التفاوض الثالث، لا أن يحل محله. والهيئة نفسها هي التي تقيّم مدى فائدة مثل هذا النص باعتباره محوراً محتملاً لأى مفاوضات جديدة". وسيقدم رئيس جماعة العمل تقريراً عن اجتماع الجماعة، ويعرض النص المبسط.

وعلاوة على ذلك سيتوافق ”للعلم“ عدد من الوثائق الأخرى يتناول المسائل الفنية والاقتصادية والقانونية وال المؤسسية ذات الصلة بتعديل التعهد الدولي، والتي سبق بالفعل عرضها على الهيئة إلا أنه لم تتم مناقشتها بعد، من بينها وثيقة أعدها المعهد الدولي للموارد الوراثية النباتية بناء على طلب الهيئة.^(١)

^(١) ستتوافق الوثائق التالية من الدورات السابقة، والتي أعدت لأجل تيسير المفاوضات بشأن التعهد الدولي، وهي وثائق لم تناقشها الهيئة بعد. (وتظل الأرقام الرجعية لهذه الوثائق هي ذات أرقام الدورات السابقة للهيئة).

تعديل التعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية. قضايا للدراسة في المرحلة الثانية: الحصول على الموارد الوراثية النباتية، وحقوق المزارعين (CPGR-6/95/8)، تقدم الوثيقة معلومات عن المجالات التي توصلت فيها البلدان، بالفعل، إلى اتفاق عام فيما يتعلق بقضايا الحصول على الموارد الوراثية وتنفيذ حقوق المزارعين، كما تحدد المجالات التي تستوجب التوصل إلى اتفاق عام.

تعديل التعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية. تحليل بعض الجوانب الفنية والاقتصادية والقانونية للدراسة في المرحلة الثانية (CPGR-6/95/8 Supp.)، وتغطي هذه الدراسة التحليلية التي أعدتها الأمانة لتيسير المفاوضات، بعض الجوانب الهامة للقضايا قيد البحث.

تعديل التعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية. المرحلة الثالثة - المسائل القانونية والمؤسسية (CPGR-6/95/9).

الحصول على الموارد الوراثية النباتية والتقاسم التكافىء، للمنافع: مساهمة في الدولارات بشأن نظم لتبادل المادة الوراثية، أعد الوثيقة المعهد الدولي للموارد الوراثية النباتية بناء على طلب الدورة الخامسة للهيئة، وأتيح للدورة الاستثنائية الثانية الاطلاع عليها. واتفق على أن تعرض الوثيقة أولاً على جماعة العمل قبل استعراضها من جانب الهيئة في دورتها الاستثنائية الثالثة.

علاوة على ذلك تقدم الوثيقة CPGR-EX1/94/3 معلومات عن الاختصاصات، والسياق، والخلفية والعملية المقترحة.

وثائق الدراسات الأساسية

وثيقة الدراسة الأساسية رقم ١ : تخصيص منافع الموارد الوراثية النباتية للزراعة: تحليل اقتصادي لآليات البديلة لصيانة التنوع البيولوجي (باللغة الانجليزية فقط).

وثيقة الدراسة الأساسية رقم ٢ : حقوق السيادة وحقوق الملكية المتعلقة بالموارد الوراثية النباتية (الإنجليزية فقط).

وثيقة الدراسة الأساسية رقم ٣ : تقديم حقوق المزارعين من خلال صيانة الموارد الوراثية المحمولية في الواقع الطبيعي (بالإنجليزية فقط).

وثيقة الدراسة الأساسية رقم ٤ : تحديد الموارد الوراثية ومنشأها: قدرات النظم الكيميائية البيولوجية والقانونية الحديثة وأوجه قصورها (بالإنجليزية فقط).

وثيقة الدراسة الأساسية رقم ٥ : المعلومات المتعلقة بصيانة المجموعات خارج الواقع الطبيعي في الحدائق النباتية (صدرت هذه الدراسة الجديدة باللغة الأساسية فقط).

١-٢ تقرير الدورة الحادية عشرة لجامعة العمل (١٩٩٦/١٢/٥-١٩٩٦/١٢/٦)

٢-٢ مواصلة المفاوضات

٣ - ما يستجد من أعمال

ستقدم الأمانة تقريراً عن الأعمال الجارية في إطار متابعة المؤتمر الدولي الفني الرابع. وستقدم معلومات أخرى في الوثيقة CGRFA-Ex3/96/Inf.1 "متابعة أعمال المؤتمر الدولي الفني المعنى بالموارد الوراثية النباتية". وكان المؤتمر قد طلب من الأمانة تقييم تكاليف خطة العمل العالمية لعرض على الدورة الحالية، وترد هذه التقديرات في الملحق الأول بهذه الوثيقة. ويتاح "تقرير المؤتمر" للعلم، في حين يتضمن الملحق الأول "إعلان ليبزيج"، ويتضمن الملحق الثاني "خطة العمل العالمية".